

# H)[ Yfa ØW\_Yb`]b`DUb\_ck .`J c f g]W\ h`Ui Z XYb` : f]YX\ ÒZYb`[ YVchYb`°

A YhU!6YgW\ fY]Vi b[ .` ð`DUb\_ck`k i fXYb`H)[ Yfa ØW\_Yb`  
fBYXYg`U`Vcd]Whi g\`YbhXYW\_hž`k À\`fYbX`X]Y`6Yn]f\_gÀa`hYf`  
ðZcfa`Uh]cbYb`i bX`DfÀj`Ybh]cbga`U»`bU\`a`Yb`VYfY]hghY`Yb`"  
9fZU\`fYb`G]Yž`k`jY`G]Y`A`ØW\_Yb`Ufj`Yb`j`Yfa`Y]XYb`i bX`g]W\`j`c`f`  
Gh]W\`Yb`gW`ØhnYb`\_`ÒbbYb`" ðZcfa`jYfYb`G]Y`g]W\`Y`hnh`ØVYf`  
X]Y`bYi`YghYb`9b`hk`jW`i`b[`Yb`i`bX`XUg`A`cb]hcf]b[`j]b`6Yf`b`°

5`Ufa`j]b`6Yf`b!DUb\_ck`8]Y`[`YZØfW\`hYhYb`H)[ Yfa ØW\_Yb`fBYXYg`  
U`Vcd]Whi g\`UVYb`bi b`Ui`W\`j]b`i`bgYfYa`6Yn]f`9]bni`[`[`Y\`U`hYb`°  
Bi b`k`jFX`[`YbUi`]\]b[`YgW\`Ui`hž`XYbb`X]YgY`Ui`ZÄ`][`Yb`gW\`k`Ufn!  
k`Y»`[`YghfY]ZhYb`D`U[`Y[`Y]ghYf`g]bX`b]W\`h`bi`f`Y]b`Ägh][`Yg`Y`f[`Yfb]gž`  
g]Y`\_`ÒbbYb`Ui`W\`[`YZÄ`\`f]W\`Y`?`fUb`\`Y]hYb`ØVYfhfU[`Yb`5i`Z`  
: f]YX\`ÒZYb`b`ØfX`]W\`i`bX`g`ØX`]W\`XYf`VY`YVhYb`GhfU»`Y`DfYbn`Ui`Yf`  
6Yf[`k`i`fXYb`VYfY]hg`@Ufj`Yb`X]YgYf`A`ØW\_Yb`YbhXYW`h`Y]b`  
5`Ufa`nY]W\`Yb`ZØf`U`Y`5bk`c`\`bYf`°

8]Y`DfcV`Ya`Y`VY[`]bbYb`g]W\`VYfY]hg`]a` : fY]Yb`ni`nY][`Yb`  
BUW\`XYa`X]Y`H)[ Yfa ØW\_Yb`ni`j`c`f`]b`XYb`?`Y]b[`UfhYbUb`U[`Yb`j`cb`  
HfYdhck`!`?`ÒdYb]W`i`bX`BYi`\_`Ò`b`[`Yg]W\`hYh`k`i`fXYbž`g]bX`X]Y`  
6Yn]f\_gÀa`hYf`A`]hY`i`bX`DUb\_ck`Y`hnh`]b`5`Ufa`VYfY]hgW\`UZh`G]Y`  
VYfUhYb`XYb`VYhfc`ZYbYb` : f]YX\`c`Zi`bX`ghY`Yb`i`a`ZUggYbXYg`  
ðZcfa`Uh]cbga`UhYf]U`ni`f`J`YfZØ[`i`b[`"K`Ug`VYXYi`hYh`XUg`ZØf`X]Y`  
6Ygi`W\`Yf`XYf` : f]YX\`ÒZY`3`5i`g`\`Àb[`Y`a`]h`k`Yfhj`c`Yb`<`]bk`Y]gYb`  
j`ca` ; Ygi`bX\`Y]hgUa`h`DUb\_ck`k`YfXYb`XYb`6Ygi`W\`Yfb`\`Y`ZYbž`  
g]W\`ni`gW\`ØhnYb`°

## K`jY`G]Y`\`Y`ZYb`\_`ÒbbYb`°

8`Ug`A`cb]hcf]b[`XYf`H)[ Yfa ØW\_Yb`]b`6Yf`b`k`jFX`U`\_`hj`j`ca`

6Yn]f\_gUa h'A ]hhY`Xi fW [ YZØ\fh ' `XUg`]gh`\_Y]bY`V`c»Y': `cg\_Y`ž  
gcbXYfb`XYf`5i Zfi ZUb`X]Y`6Yf`]bYf`6Yj Ò`\_Yfi b[ ``NY][ Yb`G]Y  
N]j ]`Wci fU[ Y`i bX`a Y`XYb`G]Y`A ØW\_YbYI Ya d`UfY`cXYf': chcž`X]Y  
5i ZgW`i gg`ØVYf`X]Y`i bk ]`\_ca a YbYb`; ÅghY`[ YVYb`\_ØbbhYb`  
GW`]W\_Yb`G]Y` ÆfY`< ]bk Y]gY`dYf`9!A U]`Ub`  
j Y`\_hcfa`cb]hcf]b[ 4 VU!a ]hhY`"VYf`"b`"XY"; Ya Y]bgUa`\_ØbbYb  
k ]f`[ Y[ Yb`X]Y`\_Y]bYb`6]YghYf`j cf[ Y\Yb`°

`i bX`XUg`6YghY. `6U`X`[ ]Vh`Yg`cZZ]n]Y``Y`7\YW`\_]ghYb`ni f  
6Y\_Åa dZ b[ `i bX`FYXi n]Yfi b[ `X]YgYf`Ågh][ Yb  
A ØW\_Ybdcdi `Uh]cbgYI d`cg]cb`°8]YgY`ϕ]h]Uhj Y`ghUa a h`Ui g`XYa  
Dfc`Y`\_h` A ØW\_YbUh`Ug ž`XUg`]bbcj Uhj Y': cfgW`i b[ gUbghU`hYb  
i bhYfghØnh`"K Yf`\ÅhhY`[ YXUW`hž`XUgg`K ]ggYbgW`UZh`i bX  
6Øf[ YfYb[ U[ Ya Ybh`< UbX`]b`< UbX`[ Y\Yb`\_ØbbYb3`

## GW`ØhnYb`G]Y`g]W`°

`A ccg[ fØb`i bX`Ubg`K UggYf`[ YVi bXYb` `gc`ZØ\`Yb`g]W`  
H][ Yfa ØW\_Yb`i bX`]\fY`6fi hghY`Yb`k c\`°i a`X]Y`Ågh][ Yb`Gh]W`Y  
ni`j Yfa Y]XYbž`gc`hYb`k ]f`[ Yk Ufbh`gY]b. `< U`hYb`G]Y`?i bghghc`ZY  
k ]Y'; ]Y»\_UbbYb`cXYf'; fUVj UgYb`fY[ Y`a Å»][ ``Yf`J Yfa Y]XYb`G]Y  
ghY\YbXYa`K UggYfž`i a`XYb`A ØW\_Yb`\_Y]bYb`@YVYbgfUi a`ni  
V]YhYb`"i bX`j Yf[ YggYb`G]Y`b]W`h`A ØW\_YbgW`i hna ]hhY`i bX`Ub[ Y  
6Y`\_Y]Xi b[ `g]bX` ÆfY`VYghYb`J YfvØbXYhYb`]a`?Ua dZ[ Y[ Yb`X]Y  
A ØW\_Ybd`U[ Y`°

`CVk c\`X]Y`H][ Yfa ØW\_Yb`b]W`h]j cb`BUhi f`Ui g`[ YZÅ\`f`]W`Y  
9ffY[ Yf`k ]Y`XUg`8Yb[ i Y!`cXYf`N]\_U!J ]fi g`]b`g]W`hfU[ Yb`ž`g]bX`g]Y  
hfØ[ Yf]gW`", VYfhfU[ i b[ Yb`X]YgYf`9f`\_fUb`\_i b[ Yb`k i fXYb`VYfY]hg  
]b`@ÅbXYfb`k ]Y': fUb`\_fY]W`i bX`ϕU`]Yb`VYcVUW`hYhž`YXcW`]gh]b  
8Yi hgW`\_UbX`bcW`b]W`hg`XYf[ `Y]W`Yb`Xc`\_i a Ybh]Yfh`@UggYb`G]Y  
i bg`U`gc`[ Ya Y]bgUa`k UW`gUa`V`Y]VYb`i bX`i bgYfY`i a [ YVi b[  
gW`ØhnYb`°

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U[ "XY